

ICS 47.020.30

Ersatz für
VG 85318-2:1996-05Supersedes
VG 85318-2:1996-05

**Entsorgung von Schmutzöl und ölhaltigen Gemischen, DN 50 —
Teil 2: Abgabekrümmer;
Text Deutsch und Englisch**

Discharge of contaminated oil and oily mixtures, DN 50 —
Part 2: Discharge elbow;
Text in German and English

Décharge d'huile usagée et de mélanges huileux, DN 50 —
Partie 2: Coude de décharge;
Texte en allemand et anglais

Gesamtumfang 11 Seiten
Total extent 11 pages

Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN



Inhalt

	Seite
Vorwort	4
1 Anwendungsbereich	4
2 Normative Verweisungen.....	6
3 Maße, Formen.....	6
4 Werkstoff	10
5 Versorgungs-Nr	10
 Bilder	
Bild 1 — Abgabekrümmen	8
 Tabellen	
Tabelle 1 — Ausschluss-Gewinde	6
Tabelle 2 — Stückliste	6
Tabelle 3 — Maße	8
Tabelle 4 — Versorgungs-Nr	10

The English version is a translation. In case of dispute the German original will govern.

Contents

	Page
Foreword	5
1 Scope	5
2 Normative references	7
3 Dimensions, types	7
4 Material	11
5 Supply no.	11

Figures

Figure 1 — Discharge elbow	9
---	----------

Tables

Table 1 — Connection thread	7
Table 2 — Parts list	7
Table 3 — Dimensions	9
Table 4 — Supply no.	11

Vorwort

Diese Norm wurde von der Normenstelle Schiffs- und Meerestechnik (NSMT) im DIN, Arbeitsausschuss NA 132-02-07 AA „Betankungs- und Pipelineschläuche“, erarbeitet.

Bei der vorliegenden Norm handelt es sich um eine Produktnorm für den Bereich Ver- und Entsorgung.

VG 85318 *Entsorgung von Schmutzöl und ölhaltigen Gemischen, DN 50* besteht aus:

- Teil 1: *Begriffe, Zusammenstellung*
- Teil 2: *Abgabekrümmen*
- Teil 3: *Übergangsstück mit IMO-Flansch nach DIN 86285 (Flansche für internationalen Anschluss zur Abgabe von Ölrückständen)*

Änderungen

Gegenüber VG 85318-2:1996-05 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Titel wurde geändert;
- b) das Bild 1 wurde überarbeitet;
- c) die englische Übersetzung wurde aufgenommen;
- d) die Norm wurde redaktionell überarbeitet.

Frühere Ausgaben

VG 85318-2: 1990-03, 1996-05

1 Anwendungsbereich

Diese Norm gilt für Abgabekrümmen, die zum Anschluss von Leitungen für die Entsorgung von Schmutzöl, Altöl und ölhaltigen Gemischen auf Wasserfahrzeugen angewendet werden.